KLEINKUNSTBÜHNE BÜTTELBORN

CAFÉ EXTRA

Programm Sept.–Dez. 2023

GUT ZU WISSEN:

Kartenvorverkauf www.cafeextra.de

NEU: Karten im Abonnement jeweils für Musik und Kabarett

In der Spielzeit September bis Dezember bieten wir eine ABO-Karte getrennt für Musik und Kabarett an. Eine **ABO-Karte für Musik kostet** 64 € (statt Einzelpreis 76 €). Darin enthalten sind die 4 Veranstaltungen 10.9. Kick La Luna, 22.9. Café del Mundo, 10.11, Molly Alone und 17.12. Madeleine Sauveur. Eine **ABO-Karte für Kabarett** kostet 60 € (statt Einzelpreis 72 €). Darin enthalten sind die 4 Veranstaltungen 29.9. Liese-Lotte Lübke, 13.10. Ingo Börchers, 31.10. Babbelbank und 24.11 ONKeL fiSCH.

Ermäßigungen: Schüler und Studenten (25%) nur bei Restkarten an der Abendkasse. Schwerbehinderte erhalten gegen Vorlage eines Ausweises eine kostenlose Eintrittskarte für eine Begleitperson. Inhaber einer Ehrenamtskarte erhalten pro Jahr 25% Ermäßigung für 2 Karten.

Geschenkgutscheine: Wir bieten für das Café Extra Geschenkgutscheine in beliebiger Höhe an. Die Gutscheine werden im Fachdienst Kultur der Gemeinde Büttelborn erworben und eingelöst.

Kontakt: Fachdienst Kultur der Gemeinde Büttelborn. Tel. 06152 1788-45.

Öffnungszeiten: Das Café Extra ist nur zu den aufgeführten Veranstaltungen geöffnet. Einlass ist in der Regel eine Stunde vor Veranstaltungsbeginn.

Bestuhlung & Bewirtung: Lockere Bistrobestuhlung, freie Platzwahl und nur 80 Sitzplätze garantieren im Café Extra eine gemütliche und ungezwungene Kleinkunstatmosphäre. Wir halten für unsere Gäste vor den Veranstaltungen und während den Pausen alkoholische und nicht alkoholische Getränke sowie Laugengebäck bereit. Es ist nur Barzahlung möglich.

Büttelborn
Leben. Wohnen. Arbeiten.

FAIRTRADE

Liebe Freunde des Café Extra,

Sie halten das Programm für das 2. Halbjahr 2023 in den Händen: Abwechslungsreich, interessant und vielseitig – ein Kleinkunst-Feuerwerk, das beeindruckt.

Dort, wo einst Grundschulkinder unterrichtet wurden, befindet sich seit 1989 die kleinste kommunale Kleinkunstbühne in Hessen: Das Büttelborner Café Extra hat sich längst zu einer Marke entwickelt, die für niveauvolle Unterhaltung in kleinem, aber feinem Rahmen bekannt ist.

Das Café Extra steht für hochkarätige Künstler auf kleinstem Raum in gemütlicher Atmosphäre und persönlichem Kontakt zum Publikum.

Wird die Platzkapazität unserer Kleinkunstbühne überschritten, dann ist das Café Extra „unterwegs" in den Hallen oder Volkshäusern in der Gemeinde Büttelborn. Alle aktuellen Informationen finden Sie auf der Homepage www.cafeextra.de!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Herzliche Grüße
Ihr Café Extra-Team

Claudia Weller & Jana Schäfer

Sparkassen-Stiftung Groß-Gerau

ÜWG
Überlandwerk Groß-Gerau GmbH

wir

PROGRAMM

2. Halbjahr 2023

So. 10.09., 18.00 Uhr **KICK LA LUNA**
„30 Jahre female world music“ – Konzert

Fr. 22.09., 20.00 Uhr **CAFÉ DEL MUNDO**
„Guitarize the world“ – Konzert

Fr. 29.09., 20.00 Uhr **LIESE-LOTTE LÜBKE**
„und wenn schon...“ –
Abenteuer-/Musikkabarett

Fr. 13.10., 20.00 Uhr **INGO BÖRCHERS**
„Das Würde des Menschen“ – Kabarett

Di. 31.10., 19.30 Uhr **VUN DE GASS ERUNNER**
Christian und Udo Döring empfangen
interessante Gäste und Nachwuchstalente
auf der Büttelborner Babbelbank.

Fr. 10.11., 20.00 Uhr **MOLLY ALONE**
„Sir Andrew and the Bruce“ – Irisches Konzert

Fr. 24.11, 20.00 Uhr **ONKEL FISCH**
„ONKeL fiSCH blickt zurück“ – Kabarett, Satire

Di. 28.11., 19.00 Uhr **RICHARD MARTIN mit Peter Wucherpfennig**
„Tales and the Harp“ –
Storytelling in english for adults

So. 17.12., 18.00 Uhr **MADELEINE SAUVEUR**
„Lichterkettensägenmassaker“ –
Musikkabarett

Kartenbestellung: **www.CafeExtra.de**
Veranstalter: Gemeinde Büttelborn, Fachdienst Kultur

„Der König und die Weihnachtsbäcker“

Das musikalische Weihnachtsmärchen mit Manfred Kessler lädt zum Mitsingen und Mitmachen ein. In dieser historischen Weihnachtsgeschichte gibt es einige Aufregungen um das Weihnachtsgebäck: Weil König Nimmersatt auch an Weihnachten nicht genug kriegen kann, bleibt den braven Weihnachtsbäckern nicht ein Krümel all der Köstlichkeiten übrig. Doch in diesem Jahr kommt alles ganz anders, als ausgerechnet das Geschenk des reichen Königs mit dem des armen Bäckermeisters vertauscht wird ...

Mo. 25. September 15.00 Uhr

Café Extra für Kinder
(noch offen)

Mo. 20. November 15.00 Uhr

Theater Chapiteau
Der König und die Weihnachtsbäcker

CAFÉ EXTRA KINDER

Kartenreservierung: Kinder- und Jugendförderung, **Tel. 06152 1788-68** oder online auf www.cafeextra.de/eintrittskarten/cafe-extra-kinder/

KICK LA LUNA

So. 10. Sept. 18.00 Uhr

„30 Jahre female world music“ – Konzert. KICK LA LUNA im Quartett – Ob Soul oder Salsa, Funk oder Fußballhyme, Brazil oder Balladen. Die Frauenpower-Band bietet mitreißende Konzerte mit Entertainment-Qualitäten. Ihre Songs haben eine unglaublich stilistische Vielfalt, machen Mut, berühren, gehen unter die Haut und bringen politische wie frauenpolitische Statements auf den Punkt. KICK LA LUNA ist in Deutschlands Worldmusic-Szene eine Institution. Mit ihrer 10. Jubiläums-CD „Nicht ohne uns“ will die Band auf die Situation von Frauen aufmerksam machen und für Gleichberechtigung, Frieden in der Welt und gegen Rassismus anspielen, verpackt mit einem KICK positiver Energie und vielen neuen Sounds – das steckt an, tanzt und singt mit! Eine kraftvolle Soul-Stimme, einem Funky-Bass, groovy Latin-Rhythmen an div. Schlaginstrumenten und eine Salsa-Keyboarderin, das ist Kick La Luna.

KUSS KULTUR SOMMER SÜDHESSEN

Kick La Luna und Café del Mondo kommen zu uns im Rahmen des Kultursommer Südhessen, gefördert vom Hessischen Ministerium für Wissenschaft und Kunst, unterstützt von der Sparkassen-Kulturstiftung Hessen-Thüringen.

ztix
www.cafeextra.de

Vorverkauf: 20,00 €
zzgl. Gebühren
Abendkasse: 23,00 €

CAFÉ DEL MUNDO

Fr. 22. Sept. 20.00 Uhr

„Guitarize the world“ – Konzert. Woher kommt die Musik und wie klingt sie morgen? Alexander Kilian und Jan Pascal widmen sich fantasie- und klangvoll der Gitarrenmusik der Zukunft. „Wenn wir es denken können, können wir es machen.“ Café del Mundo ist Deutschlands erfolgreichster Gitarren-Export. Konzerte in London, Paris, Madrid oder Granada zieren den Weg des Duos. Die beiden Musiker sind gegensätzlich wie Feuer und Eis – und ergänzen sie sich dadurch zu einem music act auf Weltniveau. Ihr gemeinsamer Live-Auftritt ist der mitreißende Dialog zweier begnadeter Virtuosen, die sich bald umschmeicheln, bald herausfordern und einander ihr Bestes entlocken. In ihrer Kunst beziehen sie Haltung, bekennen sich zur puren, originären Musik, setzen ein Statement in einer fluktuierenden Welt. Lassen Sie sich überraschen von der unglaublichen musikalischen Vielfalt zweier Flamenco-Gitarren mit einem Repertoire, das ein feines Band zwischen Klassik und Jazz, Techno und World Music zieht. „Wir spielen keine Konzerte. Wir landen ein Ufo und fliegen es wieder weg.

Sparkassen-Stiftung Groß-Gerau

ztix
www.cafeextra.de

Vorverkauf: 20,00 €
zzgl. Gebühren
Abendkasse: 23,00 €

LIESE-LOTTE LÜBKE

Fr. 29. Sept. 20.00 Uhr

„und wenn schon…“ – Abenteuer-/ Musikkabarett. Was bedeutet Abenteuerkabarett? Einerseits der Besuch des Kabarettprogramms von Liese-Lotte Lübke und andererseits, die mutige und direkte Art, wie sie mit ihrem wilden Charme ihr Publikum begeistert. So wie sich Liese-Lotte als Gleitschirmpilotin von den höchsten Bergen stürzt, so ist ihr Soloprogramm: aufregend, frech, stürmisch, frei und frisch! Sie spricht gesellschaftliche Tabuthemen an, die unter die Haut gehen. Ihre selbstgeschriebenen Texte und -komponierten Lieder, zu denen sie sich am Klavier begleitet, sind eine Mischung lebensnaher Themen, die sie mit viel Herz, berührend, ertappend, manchmal mahnend und immer aufrichtig mit ihrem Publikum teilt. Ein Abend voller Politik des Privaten, voll von frechem Humor und ganz auf der Suche nach der Verantwortung bei uns selbst. „Selten hat ein so unterhaltsam dargebrachter, tiefgründiger Abend, so nachhaltige Wirkung bei mir hinterlassen“, sagte ein Zuschauer nach dem Konzert. Was immer uns also im Alltag zurückhält, nehmen Sie es an die Hand, gehen Sie trotzdem los und sagen Sie - wie Liese-Lotte - „…und wenn schon…“! Denn das Leben steckt voller noch unentdeckter Abenteuer. Eine Veranstaltung im Rahmen der Südhessischen Kabarettnächte, unterstützt von der Sparda-Bank.

FÖRDERVEREIN
Kabarett und Chanson

ztix
www.cafeextra.de

Vorverkauf: 18,00 €
zzgl. Gebühren
Abendkasse: 21,00 €

INGO BÖRCHERS

Fr. 13. Okt. 20.00 Uhr

„Das Würde des Menschen“ – Kabarett. Mit Ingo Börchers, dem Gewinner des Reinheimer Satirelöwen im Jahr 2000, erleben Sie einen Abend voller philosophisch-satirischer Gedankenspiele: Haltung bewahren und Bewährtes aufgeben. Vorübergehend stehen bleiben. Den Ausnahmezustand zur Regel machen. Und: Fragen stellen. Wollen wir das Digitale als Werkzeug oder als Habitat begreifen? Gibt es ein Davor und Danach? Oder eher ein Davor und Seitdem? Vielleicht gar ein Davor und Ab Jetzt? Es schlägt die Stunde der Utopien. Die Utopie ist befreundet mit dem Konjunktiv. In ihr steckt das Mögliche. Und hat damit immer das Potenzial zur zukünftigen Wirklichkeit. Auch der Fall der Mauer war bis zum tatsächlichen Fall nichts anderes als Utopie. Man muss mit allem rechnen. Sogar mit dem Guten! DAS WÜRDE DES MENSCHEN - von und mit Ingo Börchers. Das ist Kabarett einmal anders gedacht: Nicht „Was ist schlecht gelaufen?“, sondern „Wie könnte es besser sein?“.

ztix
www.cafeextra.de

Vorverkauf: 18,00 €
zzgl. Gebühren
Abendkasse: 21,00 €

Die neue Babbelbank: ein Gedicht

„Vun de Gass erunner“ präsentiert neben Comedy und Musik erstmals auch Lyrik

Neue Babbelbank, neue Mischung: bei der nächsten Ausgabe der Kult-Reihe „Vun de Gass erunner“ im Café Extra Büttelborn gesellt sich erstmals die Lyrik zum Mix aus Comedy, Talk und Musik. Die Brüder Christian und Udo Döring begrüßen dazu drei starke Frauen. Die Bauschheimer Buchautorin Hanne Strack und Musikerin Brigitte Retter präsentieren Teile ihres außergewöhnliches Bühnen-Programm „Lyrik und Flöte“, in dem Gedichte mit Alt-, Tenor- oder Bass-Flöte zur Musik werden. Ein weiterer spannender Gast kommt aus Büttelborn selbst: Sissih Hofmann erzählt von ihrem bewegten Leben, in dem sie sich unter anderem für das Hilfsprojekt „Schenk ein Lächeln“ in ihrem Heimatland Kamerun engagiert und Menschen mit Migrationshintergrund zur Seite steht, die – wie sie selbst auch – ein Unternehmen in Deutschland gründen.

ztix
www.cafeextra.de

Vorverkauf: 18,00 €
zzgl. Gebühren
Abendkasse: 21,00 €

MOLLY ALONE

Fr. 10. Nov. 20.00 Uhr

„Sir Andrew and the Bruce“ – Irisches Konzert. „Molly Alone“ is in town – seit fast zwanzig Jahre stehen Andreas „Sir Andrew“ und Robert „The Bruce“ Hoffmann gemeinsam auf den großen und kleinen Bühnen der Region und begeistern ihr Publikum mit handgemachten Pubsongs – ganz überwiegend von den britischen Inseln. Mit viel Witz, Charme und Spontanität zündet das Brüderpaar ein Feuerwerk der guten Laune und spickt seine Auftritte mit vielen interessanten Geschichten und amüsanten Anekdoten, die sich genauso in einem Pub in Dublin, Belfast oder Glasgow zugetragen haben könnten. Doch „Sir Andrew“ und „The Bruce“ lassen auch Raum für ruhige und melancholische Töne – vor allem, wenn sie die Songs ihrer eigenen Jugend zum Soundtrack eines stimmungsvollen und unvergesslichen Abend werden lassen. Freuen Sie sich auf unterhaltsame und kurzweilige Stunden, wenn es wieder einmal heißt: „Are you ready for some damn bloody Pubsongs?“ Übrigens gibt es die Musik von Molly Alone auch in Kombination mit einem leckeren Whisky-Tasting oder Whisky-Ausschank mit vielen Sorten in Kooperation mit der Travelling Distillery des Büttelborner Whisky-Shop „The Mash Tun“.

ztix
www.cafeextra.de

Vorverkauf: 18,00 €
zzgl. Gebühren
Abendkasse: 21,00 €

© Rainer Holz

ONKEL FISCH

Fr. 24. Nov. 20.00 Uhr

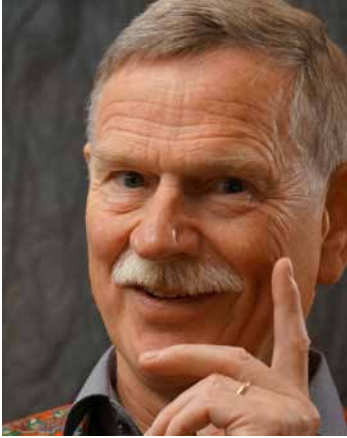
„ONKeL fISCH blickt zurück“ – Kabarett, Satire. Der satirische Jahresrückblick mit dem Wichtigsten Witzigsten aus 2023. Dieser Jahresrückblick ist anders, denn die beiden Bewegungsfanatiker von ONKeL fISCH präsentieren 365 Tage in 90 atemlosen Minuten: Hier wird nach Herzenslust gespottet, gelobt, geschimpft, gesungen und getanzt. Action-Kabarett direkt aus den kreativen Köpfen zweier preisgekrönter und erfahrener „Meister der Kleinkunst“ (Main Echo). Im Radio blicken ONKeL fISCH für WDR 2 und SWR 3 alle sieben Tage in ihren hochgelobten Sendungen auf die Woche zurück. Das Duo gründete sich 1994. Adrian Engels und Markus Riedinger haben seitdem nicht nur hunderte Bühnen in ganz Deutschland abgerissen, sondern auch Radiohörer mit tausenden Sketchen begeistert und Fernsehsendungen bereichert, geschrieben und selbst produziert. Das WDR-Fernsehen hat drei Programme von ONKeL fISCH aufgezeichnet, sie haben 10 CDs veröffentlicht und ein Buch geschrieben. Sie gewannen allerhand Preise. Und weil sie von Mutter Natur mit einer Extraportion Energie und verrücktem Einfallsreichtum beschenkt wurden, können sie auch einfach nicht damit aufhören. Seien Sie dabei, wenn es heißt „jetzt live“ aus Hessens kleinster kommunalen Kleinkunstbühne.

ztix
www.cafeextra.de

Vorverkauf: 18,00 €
zzgl. Gebühren
Abendkasse: 21,00 €

RICHARD MARTIN
MIT PETER WUCHERPFENNIG

Di. 28. Nov. 19.00 Uhr



„Tales and the Harp“ - Storytelling in english for adults. International storyteller Richard Martin tells folk tales from around the world: comic, bawdy, profound, divine. „I'll tell you a tale“ – and the magical journey begins. Richard Martin needs nothing but his voice to fascinate and enthral the listeners with his tales. The stories he tells are trickster tales, fairy tales, wonder tales and jokes. They are stories to make you laugh, stories to move you with beauty and truth. They are centuries old and from around the world. Richard's performance recalls the ancient culture of the storyteller, the weaver of fantasy, the spell-binder. He tells stories throughout Europe and as far away as India, Singapore, Hong Kong and America in his native English. Between the tales, Peter Wucherpfennig's Celtic harp transports you to a world of myths and wonder. An unforgettable evening – an evening like no other!

Diese Veranstaltung ist eine Kooperation mit der Kreisvolkshochschule Groß-Gerau.

vhs ... mein Kurs!

ztix
www.cafeextra.de

Vorverkauf: 14,00 €
zzgl. Gebühren
Abendkasse: 17,00 €

© Sandra Mulhi

MADELEINE SAUVEUR

So. 17. Dez. 18.00 Uhr

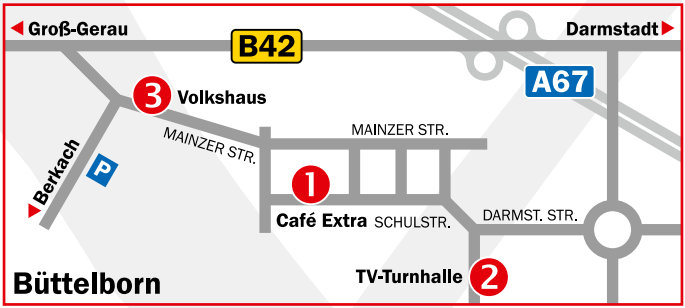
„Lichterkettensägenmassaker“ – Musikkabarett. Im Gegensatz zum martialisch anmutenden Titel ein absolut schönes, gewaltfreies, satirisches Weihnachtsprogramm. Weihnachten ist reine Nervensache, und nach dem Fest ist der Mensch die Krone der Erschöpfung. Mütter und Väter kochend am Krisenherd, tiefe Rührung angesichts windschiefer gebastelter Kindergeschenke, Ohrensausen ob all des Klingelings, Verwandtschaftsverhältnisse, die man am liebsten aufkündigen würde, Pfarrer, die auf einen Haufen ungläubiger Christen einreden, um sie auf die Bescherung einzustimmen, und beim Anblick der mit LED-Sternen gespickten Straßen würde mancher am liebsten ein Lichterkettensägenmassaker anrichten. Hin- und hergeworfen zwischen freudiger Erwartung und Magendrücken hasten wir durch den Advent und trinken Tee mit Zimtgeschmack. Da müssen wir durch, und Liebe ist Pflicht. Manche machen sich schön, manche machen schöne Geschenke. Ob Sie nun feiern oder nicht, Gans oder Würstchen essen: Hauptsache fröhlich! Madeleine Sauveur und Engelskapelle Clemens Maria Kitschen kommen - wenn nicht vom Himmel hoch - so doch in vorweihnachtlich–freudiger Verfassung und sorgen für eine gebührende Einstimmung auf festliche Gefühle.

ztix
www.cafeextra.de

Vorverkauf: 18,00 €
zzgl. Gebühren
Abendkasse: 21,00 €

SO FINDEN SIE UNS GUT:

Wird die Platzkapazität unserer Kleinkunstbühne überschritten, ist das Café Extra „unterwegs“ in den Hallen oder Volkshäusern der Gemeinde Büttelborn:



❶ **Café Extra,** Schulstraße 17, 64572 Büttelborn
❷ **TV-Turnhalle,** Friedrich-Ludwig-Jahn Straße 4
❸ **Volkshaus Büttelborn,** Mainzer Straße 85

Wenn man einen starken Partner hat,
für den die Förderung von Kultur, Kunst,
Musik und Sport in der Region eine
Herzensangelegenheit ist.
Weil’s um mehr als Geld geht.

Sparkassen-Stiftung
Groß-Gerau

Als langjähriger Partner fördern wir das Cafe Extra in Büttelborn. Um die Lebensqualität der Bewohner in der Region Groß-Gerau zu erhalten, sorgen wir nicht nur für eine umweltfreundliche und sichere Energieversorgung, sondern auch für eine nachhaltige Straßenbeleuchtung. Wir engagieren uns zudem in den Bereichen Kultur, Natur, Bildung und Sport und fördern soziale Projekte, denn nur so können wir das Leben in unserer Region bereichern.

ÜWG – Partner der Region